

■主な内容

- P2 社会福祉センターを改修工事
- P2 8月は人権強調月間
- P2 8月10日は親子消防体験会
- P4 戦争と平和を考える夏

発行／京田辺市 〒610-0393 京都府京田辺市田辺 80 ☎(0774) 63-1122 FAX (0774) 63-4781 田 http://www.kyotanabe.jp/
 【市の人口(平成26年7月1日現在)】66,395人(+78) 男32,315人(+45) 女34,080人(+33) 世帯数26,783世帯(+44) ※()内は前月比



力強いシュートで得点する新小男子チーム

全国小学生ハンドボール大会開幕

薪小・松井ヶ丘小の初戦は8月1日

熱

京田辺市が最も熱くなる4日間。7月31日(木)～8月3日(日)、田辺中央体育館と同志社大学京田辺校地を舞台に、「第27回全国小学生ハンドボール大会」が開幕します。市と(公財)日本ハンドボール協会が開く同大会には、都道府県代表68チーム(男子35チーム、女子33チーム)が頂点を目指して集まります。市内からは、第29回京田辺市小学生ハンドボール大会兼第30回京都府小学

生ハンドボール大会で、優勝した薪小・松井ヶ丘小の初戦は8月1日(金)同志社大学京田辺校地デイヴィス記念館で初戦を行います。なお、時間は当日の進行状況で前後する場合があります。
 【問合せ先】
 社会教育・スポーツ推進課 ☎64-1394



薪小学校・男子



薪小学校・女子



松井ヶ丘小学校・男子



松井ヶ丘小学校・女子

全国制覇に向け後押し！ 会場で熱い声援を

8月1日(金) 同志社大学京田辺校地デイヴィス記念館

◆薪小学校・男子◆

対戦チーム=愛媛ジュニアーズ(愛媛県)
 時間=午後5時20分～6時

◆薪小学校・女子◆

対戦チーム=境港マリナード(鳥取県)
 時間=午後2時50分～3時30分

◆松井ヶ丘小学校・男子◆

【1試合目】
 対戦チーム=潮ハンドボールクラブ(北海道)
 時間=午前9時～9時40分

【2試合目】
 対戦チーム=山梨市ハンドボールスポーツ少年団(山梨県)
 時間=午後0時20分～1時

◆松井ヶ丘小学校・女子◆

【1試合目】
 対戦チーム=海津ジュニアハンドボールクラブ(岐阜県)
 時間=午前10時40分～11時20分

【2試合目】
 対戦チーム=流山ハンドボールクラブ(千葉県)
 時間=午後2時～2時40分

第30回京都まちとみどり写真コンクール

緑豊かなまちを写真に 特別賞はふるさと京田辺の風景が対象

京都府都市計画協会は、第30回京都まちとみどり写真コンクールを開きます。今年特別賞として、本市内で撮影したものが対象となる京田辺市長賞が設けられます。緑豊かな自然と都市が共存する京田辺の風景を、あなたの自由な感性で切り取って応募してみませんか。

【募集作品】

「まちの水と緑」「まちの緑と公園」「緑とのふれあい」など、都市緑化をテーマにした府内の写真

なお、京田辺市長賞は、京田辺市内で撮影した作品に限ります。

【応募規格】

四つ切・ワイド四つ切・A4サイズのカラ写真
 デジタルカメラで撮影したものでも可。1人5点まで。応募者本人が撮影した未発表の作品に限ります。合成などの加工を行ったものは応募できません。

【応募方法】

市ホームページか都市計画課にある応募用紙を作品の裏面に貼り郵送してください

【表彰(各1点)】

京都府知事賞・京田辺市長賞(特別賞)・京都市長賞・(公財)京都市都市緑化協会理事

長賞・(公財)京都府公園公社理事長賞・(一社)京都造園建設業協会会長賞など
 優秀賞・奨励賞などもあります。

【しめきり】

9月1日(月)(必着)

【発表】

10月上旬

結果は、後日お知らせします。

【応募・問合せ先】

京都府都市計画課(〒602-8570 住所不要) ☎075-414-5326



Can you speak English!? 知って得する英会話

これで安心! まちなかETalk

いよいよ夏休み。海外旅行を計画中的人もいないのでしょうか。今号は、お店やレストランなどで使える簡単なフレーズを紹介します。



クリフ・ポリー(国際交流員のサトクリフ・ポリーがアドバイス)

シーン⑦「クレジットカードで払えますか？」

店員：That will be \$25 altogether.
 客：Can I pay by card?
 店員：Yes, that's fine. Do you have a point card?
 客：No. But can I have a bag, please?
 店員：Of course. Here's your credit card and your receipt.

店員：全部で25ドルになります。
 客：クレジットカードで払えますか？
 店員：はい、大丈夫です。ポイントカードはお持ちですか？
 客：いいえ。でも、袋をいただけますか？
 店員：かしこまりました。こちらがクレジットカードと領収書です。

☆ポリーのポイント☆

海外では、多くの場合クレジットカードを使えますが、小さいお店では「We don't accept cards, sorry.」(すみませんが、カードを取り扱っていません)と言われることがあります。現金が足りないときは「Is there an ATM nearby?」(近くにATMはありますか?)と聞いてみましょう。

問合せ先=市民参画課 (☎ 64-1314)

戦争と平和を考える夏

8月2日から市内でイベント

京田辺市平和都市推進協議会は、平和の喜びと尊さをみなさんに感じてもらい、後世へ伝えるため、下表のとおり平和のつどい・平和展を開きます。

また、8月6日(水)・15日(金)の正午には市役所玄関前の「平和の塔」・「平和モニュメント」周辺で、9日(土)には「平和のつ

どい」の中で、平和祈念黙とうを行います。

悲惨な戦争を二度と繰り返さないよう、今一度、平和について考えてみませんか。

問合せ先=京田辺市平和都市推進協議会(総務室内、☎ 64-1337)

	日時	内容	場所
平和のつどい	8月9日(土) 午前9時30分～11時30分	◆平和祈念黙とう ◆平和メッセージの披露 ◆平和書道展入賞者の表彰 ◆平和を考える小・中学生ひろしま訪問事業感想文発表 ◆講演・パフォーマンス「過去を変えずに未来を変えろ!」 講師=ちゃんへん.さん	中央公民館
平和展	8月6日(水)～11日(月) 午前10時～午後4時	◆パネル展示「大阪空襲・市民生活」 ◆平和書道作品展など	コミュニティホール
平和図書展	8月2日(土)～15日(金) 午前10時～午後6時(土・日曜日は午後5時まで、月曜日を除く)	◆図書展示「広島・長崎と原子爆弾」	中央図書館
平和映画会	8月2日(土) 午前10時30分から 8月6日(水) 午前10時30分から	◆真珠湾からの帰還 ◆夏服の少女たち～ヒロシマ・昭和20年8月6日～(アニメ映画)	中央図書館

6月29日、京田辺市陸上競技大会が山城総合運動公園陸上競技場(太陽が丘)で開かれました。15回目となる今大会には、小学生から大人まで、過去最多の860人が市内外から参加。家族や友人の声援を受けながら、トラックとフィールドで日頃の練習成果を競い合い、爽やかな汗を流しました。



力いっぱい健脚競う 市陸上競技大会に860人

団長の李久来さん(37)は、「茶葉の風味がそのまま出ている爽やかな味。夏にはこういうお茶が合います」と話してくれました。

6月26日、中国・杭州市の禅や茶の愛好家がつくる「杭州禅茶勉強会」の会員29人が市役所を訪れ、市職員が特産の玉露でもてなしました(写真)。会場では、玉露のまち京田辺をPRする法被を着た職員が、低温でうま味を出す玉露の淹れ方を高湯で淹れる中国茶とは異なる作法に、参加者は動画を撮影するなど、興味深そうに見入っていました。

特産 玉露でおもてなし 中国から禅茶勉強会が訪問



図書館だより

☎65-2500

8月の移動図書館「かなび号」巡回表

曜日	地区名	駐車場所	巡回時間	日次
火曜日	新興戸	新興戸公民館北50m	3:00~3:30	19
	飯岡	飯岡バス停前	3:40~4:10	
	山本	山本出荷場精米所前	4:20~4:50	
	同志社山手	同志社山手公民館南側	2:10~2:50	
水曜日	水取	水取公民館前	3:00~3:30	26
	普賢寺	普賢寺公民館前	3:40~4:10	
	多々羅	多々羅公民館西側	4:20~4:50	
	天王	天王バス停前	3:00~3:30	
木曜日	高船	高船農産加工センター前	3:40~4:10	20
	打田	打田公民館前	4:20~4:50	
	松井	松井里ヶ市公園東50m	1:40~2:10	
	山手西	山手西公民館前	2:20~3:00	
土曜日	山手東	ファイバーB棟玄関横	3:10~3:50	27
	山手南	わくわく公園東南角	4:10~4:50	
	三山木駅前	二又区公民館東側	2:50~3:30	
	江津	江津公民館前	3:40~4:10	
日曜日	宮ノ口	宮ノ口白山公園	4:20~4:50	21
	健康村	健康村公民館前	2:00~2:30	
	興戸	興戸公民館西200m	2:50~3:20	
	高木	高木公民館前	3:30~4:10	
月曜日	南山東	南山公園	4:20~4:50	28

★中央図書館・北部分室・中部分室で借りた本も返すことができます。図書館閉館時は、入口横にあるブックポストを利用してください。ただし、ビデオテープ・CD・カセットテープは破損する恐れがあるので、ブックポストには入れないでください。
 ★貸出券は、中央図書館・北部分室・中部分室で共通で使えます。また、その場で貸出券を作ることもできます。
 ★雨天の場合は、巡回を中止します。

みなさんは、お墓について考えたことがありますか？
今までは、先祖代々のお墓



「90分でわかる! お墓ハンドブック」
主婦の友社/編・発行

新しい本の紹介

最近では個人墓や夫婦墓、納骨堂型や樹木墓など、今までは違った形のお墓を考える人も増えているようです。しかし、いざ建てるとなると、伝統的なお墓でも、どうすればいいのか分からない人が多いため、この本では、墓地の選び方や建てる手順・費用のほか、お墓の引越・引き継ぎ方法などを解説しています。あなたもこの本を読んで、お墓について考えてみませんか。

中央図書館(映画会)

今月は「平和映画会」を開きます。詳しくは、上表をご覧ください。

楽しいイベントいっぱい! 図書館で子どもフェスティバル

図書館は、夏休み子どもフェスティバルを開きます。人形劇や映画会・手づくり会など、楽しい企画が盛りだくさん。参加には、図書館の貸出券が必要です。詳しくは、中央図書館・各分室のポスター・チラシをご覧ください。

- 【中央図書館】
日時=7月24日(木)午前10時30分～
内容=映画会・ヨーヨーつり
 - 【北部分室】
日時=8月1日(金)午前10時30分～
内容=手づくり会
 - 【中部分室】
日時=7月30日(水)午前10時30分～
内容=人形劇・腹話術など
- 【問合せ先】
▼中央図書館(☎65-2500) ▼北部分室(☎63-0499) ▼中部分室(☎64-8833)